

## قبس من نور القرآن

درس 60 - سورة السجدة - آيات 10-14

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالُوا	أَيُّ ذَا	ضَلَّلْنَا	فِي الْأَرْضِ	أَيُّ مَا
ق و ل		ض ل ل	أ ر ض	آ ي م ا
و آنان گفتند	آیا آنگاه	ما گم شدیم	در زمین	آیا ما
لَفِي	خَلَقِ	جَدِيدٍ	بَلْ	هُمْ
	خ ل ق	ج د د		
همانا در	آفرینش	نو	بلکه	ایشان
بِلِقَاءِ	رَبِّهِمْ	كَافِرُونَ ﴿١٠﴾		
ل ق و	ر ب ب	ك ف ر		
به ملاقات دیدار	پروردگار شان	کافر اند		

قُلْ	يَتَوَفَّكُمُ	مَلَكُ	الْمَوْتِ	الَّذِي
ق و ل	و ف ي	م ل ك	م و ت	
بگو	روح شما را می‌گیرد	فرشته	مرگ	آنکه
وَكَلَّ	بِكُمْ	إِلَى	رَبِّكُمْ	تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾
ك ل ل			ر ب ب	ر ج ع
گماشته شد	بر شما	شما بسوی	پروردگار خویش	برگردانده میشود

وَلَوْ	تَرَى	إِذِ	الْمُجْرِمُونَ	نَاكِسُوا	رُءُوسِهِمْ
	ر ا ي		ج ر م	ن ك س	ر ا س
و اگر	تو ببینی	آنگاه	گناهکاران	سر به زیر افتاده	سرهای شان
عِنْدَ	رَبِّهِمْ	رَبَّنَا	أَبْصَرْنَا	وَسَمِعْنَا	
ع ن د	ر ب ب	ر ب ب	ب ص ر	س م ع	
نزد	پروردگار شان	پروردگارا	ما دیدیم	و شنیدیم	
فَارْجِعْنَا	نَعْمَلْ	صَالِحًا	إِنَّا	مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾	
ر ج ع	ع م ل	ص ل ح		ي ق ن	
پس ما را برگردان	ما بنماییم	کار شایسته	همانا ما	یقین کنندگان	

# قبس من نور القرآن

درس 60 - سورة السجدة - آيات 10-14

وَلَوْ	شِئْنَا	لَأَتَيْنَا	كُلَّ	نَفْسٍ	هُدَاهَا
	ش ی ا	ا ت ی	ك ل ل	ن ف س	ه د ی
و اگر	ما می خواستیم	همانا میدادیم	هر	کس	هدایت او
وَلَكِنْ	حَقَّ	أَلْقَوْا	مِئِي	لَأَمْلَأَنَّ	جَهَنَّمَ
	ح ق ق	ق و ل		م ل ا	
ولی	ثابت شد	سخن	از من	همانا من پر میکنم	جهنم
مِنَ الْجَنَّةِ		وَالنَّاسِ		أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾	
ج ن ن		ن و س		ع م ج	
از پریان ، جن		و آدمیان		همه	

فَذُوقُوا	بِمَا	نَسِيتُمْ	لِقَاءَ	يَوْمِكُمْ
ذوق		ن س ی	ل ق ی	ی و م
پس شما بچشید	به سزای آنکه	شما فراموش کردید	دیدار	روز شما
هَذَا	إِنَّا	نَسِينَاكُمْ	وَذُوقُوا	أَلْخُلْدِ
		ن س ی	ذوق	خ ل د
این	همانا ما	شمارا فراموش کردیم	و شما بچشید	جاودان
بِمَا		كُنْتُمْ		تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾
		ك و ن		ع م ل
به سزای آنچه		شما		می کردید